

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 80 (1953)
Heft: 1

Artikel: Vocabulaire
Autor: C.M.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-228421>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ma Paletta

XIII

Règles D (suite)

7. *Boire* : ye bèvo, bai, bai, bèvein, bède, bèvant.

Ye bèvessé, —ssai, —ssai, —ssein, —ssai, —ssant.

Y'é bu, etc.

Ye bèrî, î, â, etc.

Ye bèré, ai, ai, etc.

Bè, bède.

Que ye bèvo, e, e, ein, —de, —vant.

Bèvesseint.

Bu, bussa.

8. *Prendre* : ye prîgno, te prè, prè, prîgnein, préde, prîgnant.

Ye prègnessé, —ssai, —ssai, —ssein, —ssai, —ssant.

Y'é prâ.

Ye preindrî, î, â, ein, â, ant.

Ye preindrè, ai, ai, etc.

Que prîgno, e, e, pregnein, prîgne, prîgnant, preins, prède, pregneint.

Prâ (prai), prassâ.

9. *Reindre (rendre)* : reindo, reins, reind, —dein, —de, —dant.

Reindé, ai, ai, ein, ai, dant.

Reindrî î, â, rein, râ, rant.

Ré, rai, rai, etc.

Reins, reinde.

Que reindo, e, e, ein, a, ant.

Reindeint.

Reindû, ûvâ.

10. *Crère (croire)* : ye crayo, cray, cray, crayein, créde, crayant.

Ye crayé, —ai, —ai, —yein, —ai, —ant.

Y'é cré, etc.

Crairî, î, à; rein, rê, rant.

Crairé, craire, etc.

Cray, crède.

Que crayo, e, e, ein, e, ant.

Ls Goumaz.

Vocabulaire

lo perrolei	le chaudronnier
lo magnin	le hongreur
lo mêdzo	le médecin,
lo reboteu	le charlatan (rebouteur)
l'apotitiairo	le pharmacien
lo cordannyî,	
l'ècofei	le cordonnier
lo cosandei,	le couturier
lo coderei	
lo teçot	le tisserand
lo fâvro	le forgeron
lo carbatei.	
lo pinteï	le cafetier (pintier)
lo boutequan	le commerçant
lo mairtchan	le marchand
lo fretei	le laitier (fruitier)
lo fratei, lo barbei	le coiffeur, le barbier
lo boutcèran	le bûcheron
lo tçapouet	le charpentier
lo pattei	le chiffonnier (pattier)
lo géométro	le géomètre
lo tçapaleï	le chapelier
lo tabeuillon	le notaire
lo gratta-papeï	l'employé de bureau
lo pettabosson	l'officier d'état civil
lo tâta-dzeneuille	le fonctionnaire
lo dzûdzo	le juge
lo menistro	le pasteur (ministre)
lo règein	l'instituteur (régent)
l'ècouli	l'écolier
lo précô	le magistrat
lo sindico	le syndic, le maire
lo municipau	le municipal
lo prèsidein	le président
lo conseuilli	le conseiller
lo dèputâ	le député
lo coumisso	l'huissier
lo gâpion	le gendarme